

مؤقت

## مجلس الأمن

السنة الرابعة والخمسون



الجلسة ٤٠٥٢

الجمعة، ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، الساعة ١٢/٤٠  
نيويورك

الرئيس:	السيد لافروف	(الاتحاد الروسي)
الأعضاء:	الأرجنتين	السيد بتريناً
	البحرين	السيد الدوسري
	البرازيل	السيد فونسيكا
	سلوفينيا	السيد جيوغار
	الصين	السيد شن غوفانغ
	غابون	السيد دانغي ريوكا
	غامبيا	السيد فال
	فرنسا	السيد ديجاميه
	كندا	السيد فامس - غولدمن
	ماليزيا	السيد حسمي
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد ريتشموند
	ناميبيا	السيدة أشيبالا - موسفي
	هولندا	السيد هامر
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة سودربرغ

## جدول الأعمال

### الحالة في أنغولا

رسالة مؤرخة ١١ آب/أغسطس ١٩٩٩ موجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن (S/1999/871)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني الى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178 .

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٤٠

الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن، في الوثيقة S/1999/871.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في أنغولا

رسالة مؤرخة ١١ آب/أغسطس ١٩٩٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/1999/871)

الرئيس (تكلم بالروسية): أود أن أبلغ المجلس بأبني تلقيت رسالة من ممثل أنغولا، يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة اعترفت، بموافقة المجلس، أن أدعو هذا الممثل إلى المشاركة في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت وذلك وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٢٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد فان دونيم "مبيندا" (أنغولا) المقعد المخصص له على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة.

ومعروض على أعضاء المجلس رسالة مؤرخة ١١ آب/أغسطس ١٩٩٩ موجهة من

ومعروض على الأعضاء أيضا الوثيقة S/1999/1061، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن مجلس الأمن على استعداد للبدء في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع أي اعتراض، فسأطرح مشروع القرار على التصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

## المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، البحرين، البرازيل، سلوفينيا، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كندا، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ناميبيا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالروسية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٢٦٨ (١٩٩٩).

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وسيبقى المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٤٥